

# espacio

L DURAN



**23** mayo-agosto 2020

PAREDES CON PERSONALIDAD  
EL ARTE DEL ESPACIO  
INSPIRACIÓN ART DÉCO  
CERÁMICA EN GRAN FORMATO  
THE NEW BLACK  
LA IMPERFECTA BELLEZA DEL GRES



# PAREDES CON PERSONALIDAD

Walls with character

Wände mit Persönlichkeit



**CASAMANCE** crea sensaciones únicas con diseños coloridos y elegantes. Su exquisita carta de colores y texturas permite colecciones muy versátiles y en consonancia con las últimas tendencias. Ya sean textiles o vinílicas, las colecciones de revestimientos murales **CASAMANCE, a su disposición en DURAN**, son creadas con materiales naturales como la seda, el algodón y el lino. Muy apropiadas para proteger las paredes de una forma decorativa, se adaptan a cualquier estancia y son muy sencillas de limpiar. **Las distintas propuestas de papel pintado confieren calidad y elegancia a las estancias interiores, y tienen la virtud de una instalación rápida.** Multitud de propuestas de decoración y una gran variedad de acabados, modelos y texturas que te permitirán una decoración exclusiva.

**CASAMANCE** creates unique sensations with colourful, elegant designs. Its exquisite menu of colours and textures allows for highly versatile collections in line with the latest trends. Whether fabrics or vinyls, the **CASAMANCE** wall covering collections, **available to you at DURAN**, are created with natural materials such as silk, cotton and flax. Highly appropriate for protecting walls in a decorative way, they adapt to any room and are extremely easy to clean. **The different wallpaper proposals lend quality and elegance to rooms indoors, and have the virtue of being quick to install.** A host of décor proposals and a wide variety of finishes, models and textures that will allow you to have exclusive decoration in your home.

Die farblich-elegante Designpalette von **CASAMANCE** schafft einzigartige Stimmungen. Mit den exquisiten Farben und Texturen lassen sich facettenreiche Kollektionen nach den neuesten Trends gestalten. Die **CASAMANCE**-Wandverkleidungen aus textilem Material oder Vinyl werden unter Verwendung natürlicher Materialien wie Seide, Baumwolle und Leinen hergestellt und **sind erhältlich bei DURAN**. Der optimale, dekorative Wandschutz ist für jeden Wohnraum geeignet und kinderleicht zu reinigen. **Die eleganten, hochwertigen Tapeten werten jedes Interieur auf und lassen sich zudem schnell anbringen.** Unendlich viele Gestaltungsmöglichkeiten sowie unterschiedliche Oberflächenstrukturen, Modelle und Texturen bilden die Grundlage für einen exklusiven Einrichtungsstil.



Todo lo necesario para sus proyectos y reforma de su hogar.

All you need for your home renovation projects.

Alles, was Sie für Ihre Projekte oder für die Renovierung Ihres Hauses Benötigen.

cerámica baño cocinas  
ceramics bath kitchens  
keramik bad küchen

ferretería fontanería electricidad construcción  
hardware plumbing electrical construction  
eisenwaren klempnerei elektromaterial baumaterialien

muebles menaje decoración  
furniture household items decoration  
mobiliar haushaltswaren dekoration

CAN DURAN

**PALMA:** C. Son Fondo, 35. Coll den Rebassa. 07007 Palma de Mallorca. T. 971 46 00 00  
**CALVIÀ:** C. Illes Balears, 40. Pol. Son Bugadelles. 07180 Sta. Ponça. T. 971 69 96 96  
**ALCÚDIA:** C. Del Busqueret, 20. Pol. Ca Na Lloreta. 07400 Alcúdia. T. 971 57 80 58

www.gduran.com



# EL ARTE DEL ESPACIO

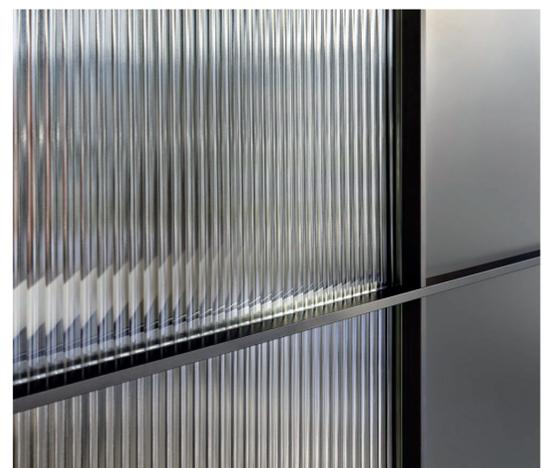
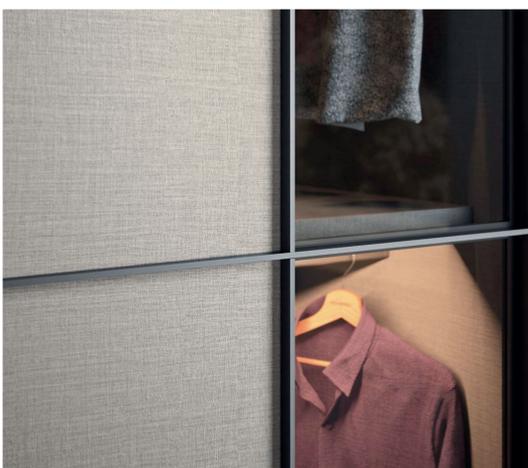


The art of space  
*Raumkunst*

**NOVAMOBILI** se caracteriza por su pasión en sugerir conceptos personales de la vida doméstica, proponiendo innovadoras soluciones. **Layer** es un precioso armario corredero de estética contemporánea, gran funcionalidad y elegancia sublime, en el que la puerta de cristal permite mantener a la vista el contenido de todos los compartimentos. Dotada de gran capacidad, funcional y modular, **la cabina armario Break puede equiparse con múltiples accesorios**. El sistema de cremallera elimina los costados de soporte aportando un efecto visual de extraordinaria ligereza. En **CAN DURAN Creative Consulting** estaremos encantados de asesorarle.

**NOVAMOBILI** is characteristically passionate about suggesting personal concepts of home life, proposing innovative solutions. **Layer is a beautiful sliding door wardrobe of contemporary aesthetics, great functionality and sublime elegance**, with a glass door enabling you to keep the contents of all the compartments in view. Capacious, functional and modular, **the Break walk-in closet can be fitted with numerous accessories**. The slotted rail system does away with the need for supporting side panels and hence gives an extraordinarily light visual appearance. At **CAN DURAN Creative Consulting** we will be delighted to attend to your consultation.

**NOVAMOBILI** ist bekannt für seine Kompetenz bei individuellen Konzepten und innovativen Lösungen für das Wohnen zuhause. **Layer ist ein wunderschöner Schiebetürenschränk von subtiler Eleganz und höchster Funktionalität mit einem frischen, modernen Erscheinungsbild**, dessen Glastüren den Blick auf den Inhalt aller Fächer freigeben. Der mit großzügigem Fassungsvermögen funktional und modular aufgebaute **begehbbare Schränk Break kann mit einer Vielzahl von Zubehörelementen kombiniert werden**. Der Aufbau mit Montageprofilen macht die tragenden Wangen überflüssig und schafft so eine Anmutung schwebender Leichtigkeit. Das Team von **CAN DURAN Creative Consulting** berät Sie gerne!





# INSPIRACIÓN ART DÉCO

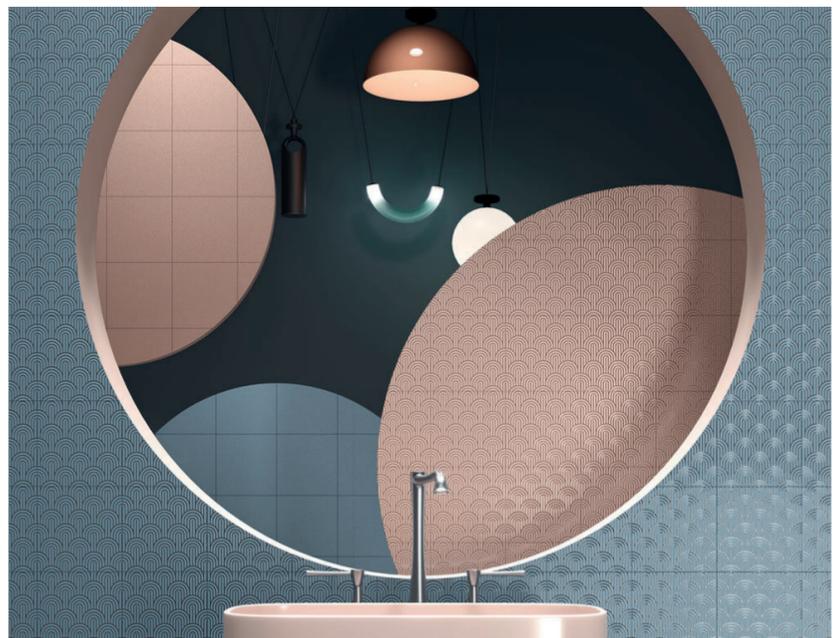
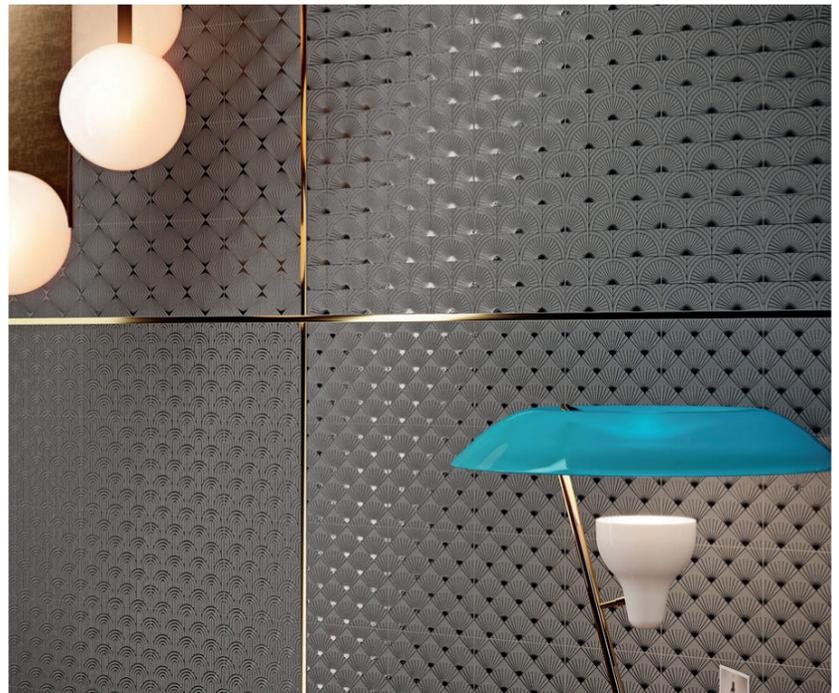
Art Deco inspiration  
*Inspiriert von Art Déco*



La nueva colección *Gatsby* de **ZYX**, a su disposición en **DURAN**, es un proyecto realizado a partir de patrones de inspiración gráfica *Art Déco*, evocando un pasado refinado y un estilo lleno de glamur. **El estudio de color hace que para esta colección jamás pase el tiempo, y esté siempre de moda tanto para llenar de estilo las estancias del hogar como para proyectos de restaurantes, hoteles, boutiques, ...** *Gatsby* se presenta en dos formatos: 14,8 x 14,8 para revestimiento, y 18,6 x 18,6 en porcelánico, y está disponible en 7 colores. El diseño de sus cuatro decorados plantea un lenguaje contemporáneo inspirado en las formas geométricas simples, que evocan elementos decorativos atemporales y con mucha clase.

The new *Gatsby* collection by **ZYX**, now available at **DURAN**, is a project designed on the basis of patterns graphically inspired by *Art Deco* that evoke a refined past and a style full of glamour. **The colour study ensures this collection endures the passage of time, and remains in vogue for filling both rooms in the home and restaurants, hotels and boutiques with style ...** *Gatsby* is presented in two formats: 14.8 x 14.8 for coating and 18.6 x 18.6 in porcelain. It is available in 7 colours. The design of its four decorations, with a contemporary language, draws from the inspiration of simple geometrical shapes that evoke timeless decorative elements steeped in class.

Die neue Kollektion *Gatsby* von **ZYX** – erhältlich bei **DURAN** – zeigt sich inspiriert von den grafischen Mustern des *Art Déco* mit entsprechenden Anklängen an den glamourösen Stil dieser Epoche. **Die zeitlos schönen Farbwürfe wirken immer modern, ob in privaten Wohnräumen oder in Restaurants, Hotels, Boutiquen, etc.** *Gatsby* ist in den Formaten 14,8 x 14,8 als Wandverkleidung und 18,6 x 18,6 aus Feinsteinzeug sowie in 7 Farben erhältlich. Vier unterschiedliche, auf schlichten geometrischen Formen basierende Dessins schaffen die Grundlage für einen zeitlos modernen Stil von höchster Eleganz.





Pavimento: Vero  
Revestimiento: Magnífica, Crogiolo Lume  
Elementos de decoración : Grande Marble Look  
Calacatta Vena Vecchia, Grande Stone Look  
Granito Black

# MARAZZI

## 85 Years of Human Design

Desde hace ochenta y cinco años proyectamos cerámicas en las que la técnica y la innovación se ponen al servicio de las personas. Porque el verdadero diseño nace siempre en torno a las emociones de quien lo vive [marazzi.it](http://marazzi.it)





# CERÁMICA ULTRAFINA EN GRAN FORMATO

Ultra-thin ceramic in large format

*Feinste Keramik im Großformat*



*Kerlite*, de **COTTO D'ESTE**, es una superficie fina y a la vez muy resistente, gracias a su exclusivo refuerzo de fibra de vidrio. Con la ampliación de sus grandes formatos permite obtener un resultado extraordinario, en términos de belleza y elegancia, tanto en espacios del hogar como en obras arquitectónicas. **En DURAN están a su disposición en grosores de 3,5 mm, 5,5 mm y 6,5 mm, y en formatos de 100 x 300 cm y 120 x 260 cm.** *Kerlite* es ligero, plano, flexible, fácil de instalar y limpiar. Un producto innovador y muy estético, obtenido a partir de materias primas valiosas y de la experiencia de más de una década de COTTO D'ESTE, pionera en la elaboración de cerámicas ultrafinas en gran formato.

*Kerlite*, by **COTTO D'ESTE**, is a thin surface which is also extremely durable, thanks to its exclusive fiberglass reinforcement. With the extension of its large formats, it gives extraordinary results in terms of beauty and elegance, in both home spaces and architectural designs. **At DURAN, they are available to you in 3.5 mm, 5.5 mm and 6.5 mm thicknesses, and in 100 x 300 cm and 120 x 260 cm formats.** *Kerlite* is light, flat, flexible and easy to install and clean. An innovative, highly aesthetic product obtained using valuable raw materials and with the experience of over a decade of COTTO D'ESTE, a pioneer in the production of ultra-thin ceramics in large formats.

**COTTO D'ESTE** präsentiert mit *Kerlite* eine ultrafeine und – dank der exklusiven Glasfaserverstärkung – gleichzeitig hochresistente Oberfläche. Die Erweiterung des Produktangebots um Großformate ermöglicht die Realisierung außergewöhnlich schöner und eleganter Ergebnisse zuhause und in Architekturprojekten. **DURAN hat *Kerlite* in den Stärken 3,5 mm, 5,5 mm und 6,5 mm und den Formaten 100 x 300 cm und 120 x 260 cm vorrätig.** *Kerlite* ist leicht, eben, flexibel und einfach zu verlegen und zu reinigen – ein innovatives und ästhetisch ansprechendes Produkt basierend auf erstklassigen Rohstoffen und der jahrzehntelangen Erfahrung von COTTO D'ESTE, dem Pionier im Bereich extradünner Keramik im Großformat.





# VERSÁTIL Y MINIMALISTA

Versatile and minimalist  
*Vielseitig und minimalistisch*



**Strato, la colección de mobiliario más versátil de INBANI**, estimula los sentidos gracias a su un amplio programa modular de formas minimalistas como puertas, cajones y espejos. *Strato* incluye acabados en cristal brillo o mate, madera natural, laca brillo o mate sobre tablero MDF-hidrófugo. **El objetivo es que el proyecto de cada profesional se adapte al espacio deseado.** Las cubiertas se ofrecen en madera, laca brillo o mate, *Corian* brillo o mate, *SolidSurface* mate o cristal brillo o mate, y mármol de Carrara. En **DURAN** estaremos encantados de mostrarle esta nueva colección.

**Strato, the most versatile furniture collection by INBANI**, stimulates the senses with its broadreaching modular range of minimalist shapes such as doors, drawers and mirrors. *Strato* includes finishes in gloss or matt glass, natural wood, gloss or matt lacquer on MDF waterproofing. **The aim is for every professional's project to adapt to the desired space.** The tops can be in wood, gloss or matt lacquer, gloss or matt *Corian*, *Solid Surface* matt or gloss glass and Carrara marble. At **DURAN**, we will be delighted to show you this new collection.

**Strato ist die bisher vielseitigste Möbelkollektion von INBANI.** Das umfangreiche, modular aufgebaute Programm aus minimalistisch gestalteten Türen, Schublade und Spiegeln ist ein Fest für die Sinne. *Strato* bietet Fronten aus Klar- oder Mattglas und Naturholz sowie Hochglanz- oder Mattlack auf feuchtigkeitsbeständigen MDF-Platten. **So soll jedes professionell geplante Projekt die gewünschte Raumatmosphäre schaffen.** Bei den Auflagen kann man zwischen Holz, Lack (matt oder hochglänzend), *Corian* (matt oder hochglänzend), *SolidSurface* (matt, Klar- oder Mattglas) und Carrara-Marmor wählen. Die Fachberater von **DURAN** zeigen Ihnen gerne die neue Kollektion.

## Soft Elegance



Mesa baja para exterior, mod. Aran.  
Acero inox. 71d x 33h cm.

Aran low garden table. Stainless steel. 71d x 33h cm.

Niedriger Tisch Aran für den Außenbereich. Edelstahl.  
Maße: 71 cm (D) x 33 cm (H).



Sofá confort adaptable, mod. On Line.  
Diseño de Anna Von Schewen para Ditte Italia.  
Comfortable, adaptable sofa, model: On Line. Design  
by Anna Von Schewen for Ditte Italia.  
Individuell verstellbares Sofa On Line. Design: Anna  
Von Schewen für Ditte Italia.

Lámpara exterior, mod. Ambient  
Mesh de Gloster.  
Acero inox. + teka + mimbre.

Ambient Mesh model outdoor  
light by Gloster. Stainless steel +  
teak + wicker.

Außen-Stehleuchte Ambient  
Mesh von Gloster. Edelstahl +  
Teak + Korbweide.





INCISO

## THE NEW BLACK



Modernos y con carácter. Así son los mejores “blacks” del mercado, una selección de griferías y duchas con las que **DURAN propone crear contrastes sugerentes y sobrios, combinados con otros elementos en acabados brillantes.** Una cuidada selección fiel a la filosofía de **GESI**: enriquecer con alto diseño y tecnología los espacios más íntimos.

*INCISO.* David Rockwell, el “diseñador del agua”, aporta un nuevo lenguaje visual al baño contemporáneo. *Inciso* evoca **un regreso a la autenticidad y al deseo de rodearse de productos que transmiten una sensación de sencillez y calidad.** La colección se fabrica en

Modern, and with character. These are the best “blacks” on the market, a selection of taps and showers with which **DURAN proposes the creation of evocative and sober contrasts, combined with other elements in gloss finishes.** A meticulous selection, true to the philosophy of **GESI**: to enrich intimate living spaces with beautiful design and technology.

*INCISO.* David Rockwell, the “designer of water”, brings a new visual language to the contemporary bathroom. *Inciso* evokes a **return to authenticity and the desire to surround oneself with products that transmit a feeling of simplicity and quality.** The collection is made of solid brass,

Modern und charakterstark: So präsentieren sich die besten „Schwarzen“ auf dem Markt, eine Auswahl von Armaturen und Duschsystemen, die **DURAN mit hochglänzenden Elementen kombiniert, um mit so anregenden wie zurückhaltenden Kontrasten zu spielen.** Die sorgfältig kuratierte Auswahl steht in perfektem Einklang mit der Philosophie von **GESI**: die Aufwertung der intimsten Wohnbereiche mit hochwertigem Design und modernster Technik.

*INCISO.* David Rockwell, der “Wasserdesigner”, bringt eine neue Formensprache ins moderne Bad. *Inciso* ist Ausdruck **der Besinnung auf Authentizität und des Wunsches, sich mit schlichten, qualitativ hochwertigen Produkten zu umgeben.** Die

INCISO





INCISO



Espacio by DURAN

TREMILLIMETRI / HI-FI

latón sólido, disponible en una gran cantidad de acabados que incluyen negro, níquel y bronce.

*RILIEVO.* Diseñada por el estudio internacional de arquitectura HBA, **su elegancia armoniza con la geometría, donde el círculo evoca el movimiento y el cuadrado la estabilidad:** un equilibrio perfecto entre estilo y funcionalidad.

*VIA TORTONA.* **Su distinguida forma delgada, seductora y pura refleja la esencia del diseño italiano,** en una propuesta decididamente vanguardista.

*HI-FI.* Su estilo futurista recuerda la tendencia de los años 90: formas cuadradas y detalles fuertes amplificados por una tecnología innovadora y moderna.

*TREMILLIMETRI.* Diseñados por la International Private Wellness Company, los cabezales de ducha *Tremillimetri* **cautivan por su forma minimalista y estilo moderno,** una hoja delgada de solo 3 mm de grosor y una sutil caída de agua.

available in a large number of finishes including black, nickel and bronze.

*RILIEVO.* Designed by the international architecture studio HBA, **its elegance harmonises with geometry, in which the circle evokes movement and the square symbolises stability:** a perfect balance of style and functionality.

*VIA TORTONA.* **Its distinguished slim form, seductive and pure, reflects the essence of Italian design,** in a decidedly avant-garde proposal.

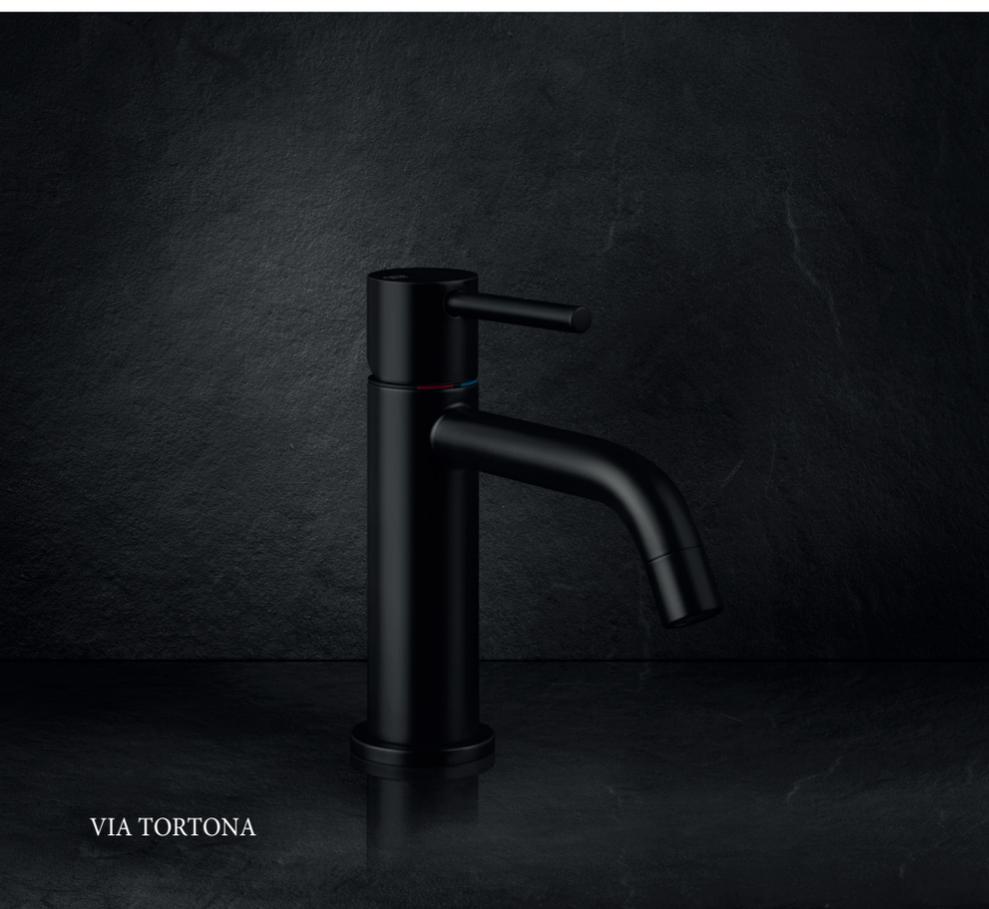
*HI-FI.* Its futuristic style is reminiscent of the trend of the '90s: square shapes and strong details amplified by innovative, modern technology.

*TREMILLIMETRI.* Designed by the International Private Wellness Company, *Tremillimetri* showerhead **captivates with a minimalist shape and modern style,** a thin blade only 3 mm in thickness and a subtle dropping of water.

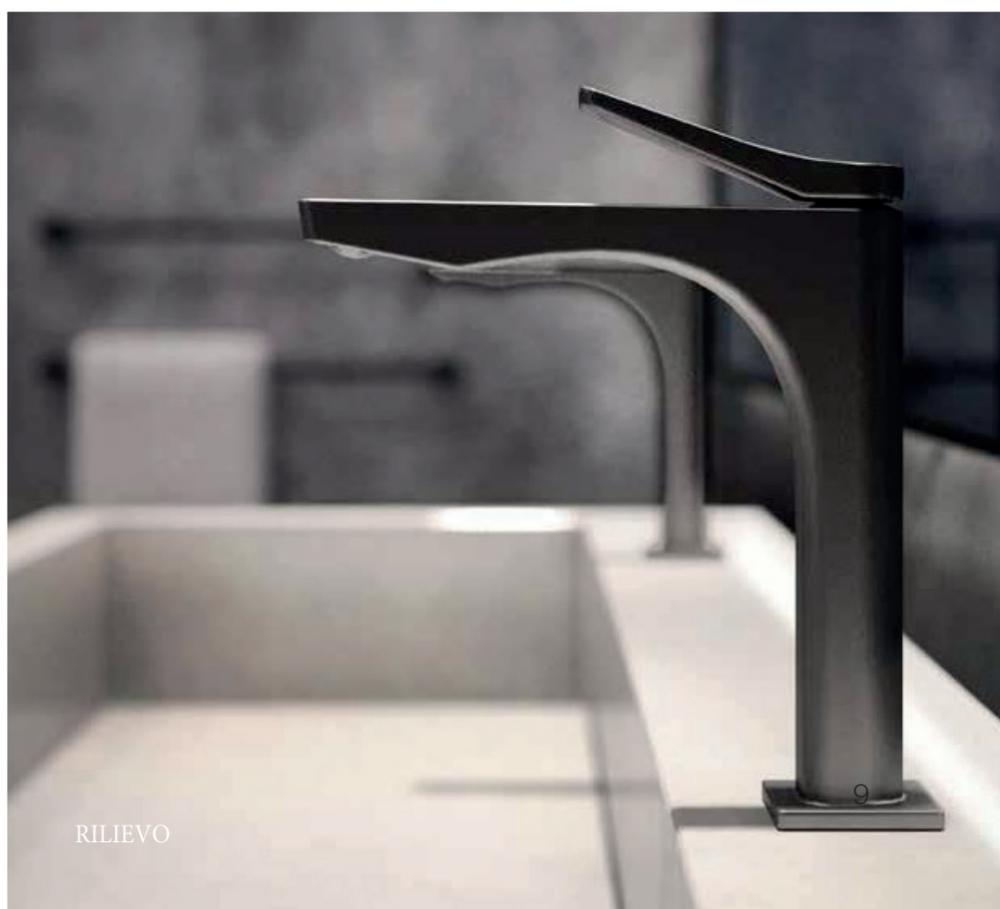
Kollektion aus Hartmessing ist in vielen unterschiedlichen Ausführungen erhältlich, u.a. in den Farben Schwarz, Nickel und Bronze. *RILIEVO.* Bei dieser vom internationalen Architekturbüro HBA entworfenen Linie gehen **Eleganz und Geometrie eine harmonische Verbindung ein. Der Kreis als Symbol der Bewegung und das Quadrat als Symbol der Stabilität** sorgen für ein perfektes Gleichgewicht zwischen Stil und Funktionalität. *VIA TORTONA.* **Diese Linie mit ihren schlanken, sinnlich-puristischen Formen ist die Quintessenz italienischen Designs:** Eleganz mit unverkennbar avantgardistischem Auftritt.

*HI-FI.* Futuristisch anmutende, quadratische Elemente und starke Details voll innovativer, moderner Technik wecken Erinnerungen an die 90er Jahre.

*TREMILLIMETRI.* Die von der International Private Wellness Company entworfenen Duschköpfe des Duschsystems *Tremillimetri* **begeistern mit minimalistischem Design und modernem Stil,** einem nur 3 mm starken Duschkopf und sanft fallendem Wasser.



VIA TORTONA



RILIEVO



# BELLEZA, VACÍO Y PERFECCIÓN

Beauty, emptiness and perfection

*Schönheit, Leere und Perfektion*



En lo más profundo del budismo zen encontramos el símbolo ancestral de *Ensò*, que significa "círculo" en japonés. A través de **DURAN**, la firma **WOW DESIGNEU** presenta esta **nueva colección basada en la iluminación, la elegancia y el vacío**, vinculada al minimalismo y la perfección. El revestimiento *Nakama* sugiere la simplicidad rústica, la quietud, la calidad imperfecta y otorga carácter al conjunto. El estilo, *Karui* combina brillo, frescura y tradición emulando la calidez de la naturaleza. **Los dos estilos se han trabajado con el arte japonés del *Yakisugi* para tratar, preservar y embellecer la madera:** *Yakedo*, madera de Alerce ligeramente quemada y cepillada; y *Tanka*, madera de Accoya carbonizada.

In the most profound beliefs of Zen Buddhism we find the ancestral symbol of *Ensò*, which means "circle" in Japanese. Through **DURAN**, the firm **WOW DESIGNEU** presents this **new collection based on enlightenment, elegance and emptiness**, linked to minimalism and perfection. *Nakama* tiles suggest rustic simplicity, stillness, and imperfect quality, and lend character to the ensemble. The style *Karui* combines brightness, freshness and tradition, emulating the warmth of nature. **Both styles have been worked using the Japanese art of *Yakisugi* to treat, preserve and beautify the wood:** *Yakedo*, lightly burned and brushed Alerce wood; and *Tanka*, carbonised Accoya wood.

*Ensò* (japonés: „Kreisform“), ein uraltes Symbol des Zen-Buddhismus, hat eine tiefe Bedeutung. Bei **DURAN** stellt das Unternehmen **WOW DESIGNEU seine neue Kollektion vor, die ihre Inspiration aus der Erleuchtung, der Eleganz und der Leere bezieht** und sich dem Minimalismus und der Perfektion verschreibt. Die Wandfliese *Nakama* vermittelt rustikale Schlichtheit, Ruhe und einen Hauch von Imperfektion, was dem Ensemble seinen typischen Charakter verleiht. *Karui* hingegen verbindet Glanz und Frische mit Tradition und erzeugt so das Gefühl natürlicher Geborgenheit. **Bei beiden Designlinien kam die japanische Holzbearbeitungskunst *Yakisugi* zur Holzbehandlung, -konservierung und -verschönerung zur Anwendung:** *Yakedo* ist ein leicht karbonisiertes, gebürstetes Lärchenholz; *Tanka* ein karbonisiertes Accoya-Holz.



## Schlüter®-KERDI | Schlüter®-KERDI-BOARD

Láminas y paneles constructivos para la impermeabilización de zonas húmedas, piscinas y zonas Wellness en combinación con cerámica



# INODORO Y BIDÉ EN UNA SOLA PIEZA

Single-piece shower-toilet  
*WC und Bidet aus einem Guss*



Los legendarios diseños creados por Philippe Starck para **DURAVIT** forman ya parte de la historia. Como sin duda va a suceder con su última creación, **Sensowah@Starck-f, un modelo de asiento de lavado moderno, con funciones muy intuitivas de alta tecnología y la máxima comodidad de higiene.** Las funciones de las dos versiones, *Plus* y *Lite*, se configuran de forma individual mediante la App *SensoWash@* y **se pueden controlar mediante un elegante mando a distancia intuitivo y fácil de manejar:** desde las funciones iniciales con sensor led de aproximación, la apertura automática de la tapa, el asiento calefactable, la selección de lavado general hasta el agradable secado con aire. Una limpieza más higiénica, más natural y refrescante, ideal además para usuarios de movilidad reducida y personas mayores.

The legendary designs created by Philippe Starck for **DURAVIT** have already gone down in history. As will doubtless occur with his latest creation, **Sensowah@Starck-f, a modern shower-toilet with extremely intuitive hi-tech functions and maximum hygiene comfort.** The functions of the two versions, *Plus* and *Lite*, are set individually using the App *SensoWash@* and **can be controlled via an elegant, intuitive and easy-to-use remote control handset:** from the initial functions with LED proximity sensor, the automatic opening of the lid, seat heating, and general washing selection, to the pleasant warm air drying function. A more hygienic, natural and refreshing cleanliness, which is also ideal for users with reduced mobility and the elderly.

Philippe Starcks legendäre Entwürfe für **DURAVIT** behaupten schon längst ihren Platz als Design-Ikonen. Das gilt zweifellos auch für die neueste Kreation des Designers: **SensoWash@Starck-f ist ein moderner WC-Sitz mit intuitiv bedienbarer, modernster Technik sowie einem Maximum an Komfort und Hygiene.** Die Funktionen der beiden Modelle *Plus* und *Lite* lassen sich individuell über die App *SensoWash@* konfigurieren und **mit einer eleganten Fernbedienung so einfach wie intuitiv steuern,** beginnend mit der von einem LED-Sensor erfassten Annäherung ans WC über die Öffnung des Toilettendeckels, den beheizbaren WC-Sitz und die Auswahl des Duschprogramms bis zur angenehmen Lufttrocknung – für hygienischere, sanftere und frischere Sauberkeit. Das System ist außerdem ideal für Menschen mit eingeschränkter Mobilität und für Senioren geeignet.



## Color Full

Mesa madera, mod. Bai. Diseño de Ander Lizaso para Ondarreta.  
Bai wood table. Design by Ander Lizaso for Ondarreta.  
Holztisch Bai. Design: Ander Lizaso für Ondarreta.



Silla apilable muy cómoda sin brazos, mod. Colección Costa Chair de Andreu World.  
Extremely comfortable armless stackable chair, Costa Chair Collection by Andreu World.  
Hochkomfortabler, stapelbarer Stuhl ohne Armlehnen aus der Kollektion Costa Chair von Andreu World.



Lámpara recargable máx. 24 hrs. mediante USB-C, con regulador de intensidad, mod. Bellhop. Diseño de Edward Barber & Jay Osgerby para FLOS.  
Rechargeable lamp, up to 24 hours' autonomy, charging via USB-C, with intensity regulator, Bellhop model. Design by Edward Barber & Jay Osgerby for FLOS.  
Aufladbare Tischbeleuchtung Bellhop, Leuchtdauer bis zu 24 h. Mit USB-C-Ladekabel und Dimmerfunktion. Design: Edward Barber & Jay Osgerby für FLOS.

# Fugabella® Color kerakoll

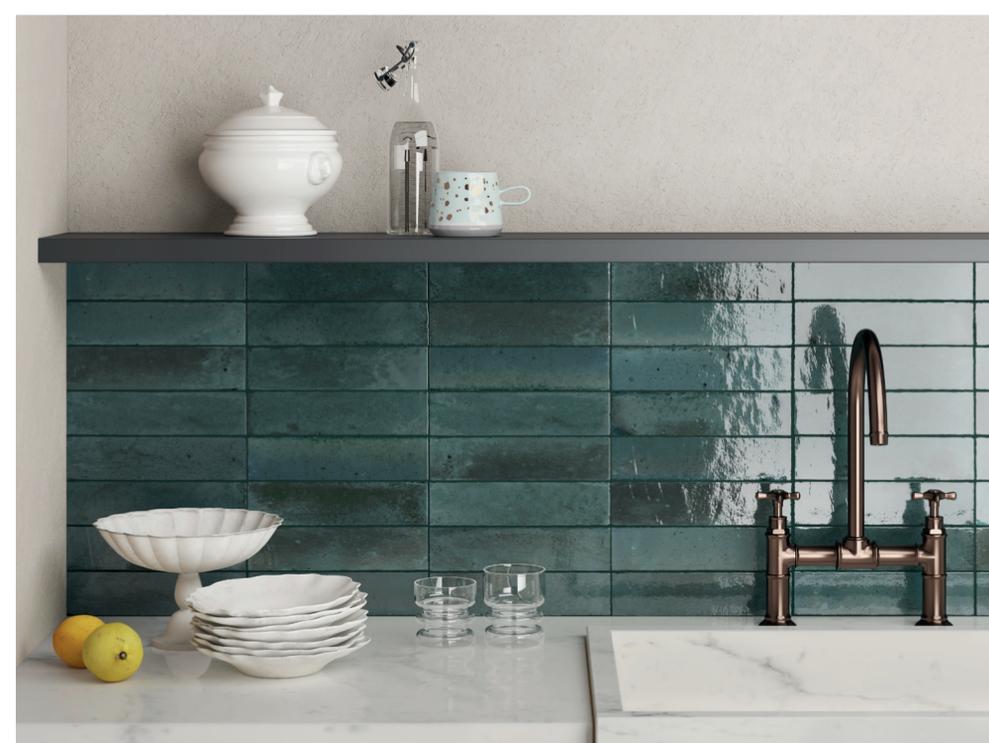


**50 colores de design  
para juntas de estilo  
contemporáneo.**

De los laboratorios de investigación GreenLab Kerakoll nace Fugabella® Color, la nueva generación de juntas híbridas con tecnología Resina-cemento para el rejuntado decorativo de baldosas, mosaicos y mármoles. Fugabella® Color está disponible en 50 colores contemporáneos de gran elegancia y rendimiento estético. Colores profundos, luminosos y sólidos sin parangón. Fugabella® Color elimina el problema de las eflorescencias, para juntas bellas para siempre.

**kerakoll**  
**the greenbuilding  
company**





# LA IMPERFECTA BELLEZA DEL GRES



The flawed beauty of stoneware  
*Raue Schönheit: Steinzeug*

La colección *Crogiolo* de **MARAZZI** es un homenaje a la autenticidad de la cerámica plasmada por los artesanos, y al mismo tiempo una expresión de la más avanzada tecnología en la elaboración del gres porcelánico. **Esmaltes muy brillantes, vibraciones táctiles y cromáticas, pinceladas irregulares, decoraciones de antaño...** El alma del trabajo hecho a mano mantenida a través de un producto de una sofisticada tecnología. Descubra en **DURAN** el ADN común de los nuevos capítulos de la colección *Crogiolo*, *D\_Segni Blend*, *Scenario*, *Lume* y *Zellige*, **diferentes en cuanto a estilo, pero con la misma fuerza narrativa.**

The *Crogiolo* collection by **MARAZZI** is both a homage to the authenticity of ceramics hand-shaped by craftsmen, and the expression of the latest porcelain stoneware processing technologies. The soul of handmade work maintained by a product of sophisticated technology. Come to **DURAN** to discover the shared genetic make-up of the latest additions to the *Crogiolo* collection, *D\_Segni Blend*, *Scenario*, *Lume* and *Zellige*, **with different stylistic inputs but the same narrative strength.**

Die Kollektion *Crogiolo* von **MARAZZI** beweist, dass auch modernste Bearbeitungstechnik von Feinsteinzeug eine Hommage an kunsthandwerkliche Authentizität sein kann. Hochglanzglasuren, haptische und farbliche Vibes, unregelmäßige Farbstrukturen, Retro-Dekore und vieles mehr lassen dieses High-Tech-Produkt wie handgefertigt wirken. Entdecken Sie jetzt bei **DURAN** die neuen Kollektionslinien *Crogiolo*, *D\_Segni Blend*, *Scenario*, *Lume* und *Zellige*: **vielfältiger Stil aus einem Ursprung.**



DURAVIT

## Happy D.2 Plus. Diseño y tecnología perfectamente combinados.

Una perfecta combinación de diseño icónico y tecnología innovadora: el clásico del baño Happy D.2 Plus con cantos armoniosamente redondeados se encuentra ahora disponible en nuevas variantes. La tecnología exclusiva de Duravit, como la unión c-bonded patentada, abre nuevas soluciones individualizadas. Design by sieger design. Para más baños de diseño visite [www.duravit.es](http://www.duravit.es)

